

# ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ / ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА / INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE / INSTRUCTION FOR USE

## HB-S020-40W

### ΚΟΛΛΗΤΗΡΙ & ΒΑΣΗ ΣΤΗΡΙΞΗΣ SOLDERING IRON TIP & BRACKET BASE ПОЯЛНИК & СТОЙКА CIOCAN DE LIPIT & SUPORT

(GR)

#### ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:

1. Βεβαιωθείτε ότι η τάση της ηλεκτρικής εγκατάστασής σας είναι ίδια με αυτή που αναγράφεται στο κολλητήρι.
2. Βεβαιωθείτε ότι η βίδα στερέωσης είναι πλήρως στριμένη με το κύριο σύμμα του κολλητηρίου.
3. Τοποθετήστε το κολλητήρι πάνω στο αντικείμενο που θα συγκολλήσετε για να το θερμάνετε.
4. Οταν κάνετε εκτεταμένη χρήση του κολλητηρίου, να το ακουμπάτε στην εισική μεταλλική βάση. Είσι εξασφαλίζεται μεγαλύτερη διάρκεια λειτουργίας της μόντης και του θερμαντικού στοιχείου.
5. Προσέβετε ώστε η μόντη του κολλητηρίου να μην έρχεται σε επαφή με εύφλεκτα υλικά.
6. Αργήτε το κολλητήρι να κρουστεί φυσιολογικά και σε καμία περίπτωση να μην χρησιμοποιείτε νερό.
7. Οταν κολάτε ευαίσθητα ηλεκτρικά μέρη, συνιστάται η χρήση μεταλλικών σφικτήρων ή τενεσών, που τοποθετούνται ανάμεσα στην ένωση και το μέρος που κολλάτε.

(BG)

#### ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

1. Проверете дали напрежението, посочено върху поялника, отговаря на местното напрежение на мрежата.
2. Уверете се, че винти е напълно затегнати към основното тяло на поялника.
3. Поставете поялника на предмета, който ще лепите, за да го загреете.
4. При продължителна употреба, оставяйте поялника върху подходяща метална стойка. Това осигурява по-дълъг живот на върха нагрявания елемент.
5. Върхът на поялника не трябва да влеза в контакт с горими материали.
6. След употреба оставете поялника да се охлади естествено и в никакъв случай не използвайте вода.
7. При запояване на чувствителни електрически компоненти, се препоръчва използването на метални клещи, които се поставят между свързката и компонента, който ще трябва да запоите.

(RO)

#### INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE

1. Înainte de a cupla la o priză potrivită asigurați-vă că tensiunea de operare corespunde cu indicațiile de tensiune de pe ciocanul de lipit.
2. Asigurați-vă că șurubul de fixare este complet fixat înainte de a cupla la priză.
3. Încălziți lucrarea nu ciocanul, când este suficient de fierbinți aplicați ciocanul direct pe piesa ce trebuie lipită.
4. Pentru utilizarea extinsă a ciocanului de lipit, lăsați să se odihnească pe un suport metalic potrivit. Acest lucru va prelungi durata de viață a vârfului și a elementelor de încălzire.
5. Aveți grijă ca ciocanul fierbință să nu atingă materiale inflamabile.
6. Lăsați să se răcească natural și nici într-un caz nu folosiți apă.
7. În timp ce lipiți piese electrice sensibile este recomandat să folosiți un clesă sau un clip metalic între piesa de lipit și component.

(GB)

#### INSTRUCTIONS FOR USE:

1. Before attaching a suitable plug ensure that the working voltage indicated on the soldering iron is the same as that of your electric supply.
2. Ensure that the fastening screw is fully tightened, before connected to the mains.
3. Heat the work not the solder. And when hot enough apply the solder directly to the joint.
4. For extended use of the iron, rest against the suitable bracket base. This dissipates the life of tip and heating element.
5. Take care that the hot iron does not touch any inflammable material.
6. Allow to cool naturally and under no circumstances use water.
7. When soldering sensitive electrical components it is recommended to use a heat sink e.g. pliers or a metal dip positioned between the joint and the component.

GR – ΠΡΟΕΔΙΟΠΟΙΗΣΗ!

Η χρήση εργαλείων μπορεί να αποδειχθεί επικινδυνή. Προσέβετε πάντοτε και κρατήστε το μακριά από τα παιδιά. Φοράτε προστατευτικό εξπλιστικό για τα ματιά σε κάθε εργασία. Επιλέξτε τον κατάλληλο τύπο και μέγεθος εργαλείου για κάθε εργασία

BG – ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Използването на инструменти може да бъде опасно. Бъдете внимателни и пазете инструментите далеч от деца. Винаги носете предпазни очила. Изберете подходящи размер и вид инструмент за Вашата работа.

RO – AVERTISMENT!

Folosirea uneltelor poate fi periculoasă. Întotdeauna aveți grijă și nu le lăsați la îndemâna copiilor. Purtăți în permanență echipament de protecție în spațiul de lucru. Alegeți tipul și mărimea potrivită a uneltelor utilizate.

GB – WARNING!

Using hand tools can be dangerous. Always take care, and keep away from children. Wear protective eyewear in work area at all times. Select correct type and size hand tool for work.



CE RoHS